

Berkshire Hathaway
Northwest Real Estate

Parishioner:
Pam Zielinski
503-880-8034



WERNER
READY FOR everything

JERKY & SNACKS

NOW HIRING
PACKAGING & PRODUCTION

BUSCAMOS EMPLEADOS
EN PAQUETERÍA Y PROCESO

START AT \$16-\$17 PER HOUR
SALARIO INICIAL DE \$16-\$17 POR HORA

2807 3rd Street, Tillamook, OR
503-842-7577 · wernerjerky.com

Averill
Landscaping
Materials

Bark Dust (Fir & Hemlock)
Compost * Red Rock
Decorative Rock
6955 Kilchis River Road *
503.801.1214



TRACY E. SOLIS, DVM, MS

PIONEER
Veterinary Hospital

801 MAIN ST.
TILLAMOOK, OR 97141
(503) 842-8411



GEEK
ROOFING

Residential Roofing Installations, Repairs, Skylights, Gutter Maintenance, and More!

971-377-9950
www.geekroofingpdx.com

Blank space for advertisement.

WORKFORCE
Employee Leasing and
Temporary Employee Services

Always Accepting Applications

Workforceor.com
markandlisa@workforceor.com
Phone: 503-842-7831 Fax 503-842-5212

**ALBRIGHT
KITTELL PC**
- ATTORNEYS AT LAW -

Wills * Trusts * Probate * Estate Planning
Corporations * Business * Real Estate
Domestic Relations * Guardianships

Lois A. Albright
Christopher M. Kittell

www.albrightkittell.com
2308 3rd St. Tillamook — 503.842.6633

TONY VELTRI
INSURANCE SERVICES

Auto * Home * Business * Farm

Phone: 503.842.4407
Fax: 503.842.4409

1700 4th St., Tillamook, OR 97141

BARBUR
LAW LLC

Estate Planning
to Protect Your Family

1000 N Main Avenue, Tillamook
503-842-2553 | www.barburlaw.com



Blank space for advertisement.

Blank space for advertisement.

Full Color Paint, LLC
Fernando Rojas

P.O. Box..666
Tillamook, OR, 97141
Phone:503-801-0757
fullcolorpaint2480@gmail.com
Interior/Exterior painting, drywall repair,
Pressure Washer.

Bonded-Insured CCB#208834



JENCK FARMS
Hay and Silage Hauling

745 Third Street
Tillamook, OR 97141
503-842-7348



Edward Jones Brett Hurliman, AAMS*

MAKING SENSE OF INVESTING
2015 10TH Street Ste.B
Tillamook, OR 97141
Bus: 503.842.3695 Fax: 888.694.9471
TF 800.858.4216 HM503.842.7017



Waud's
Funeral Home

1414 3rd Street
Tillamook, OR 97141

Michael T. Waud * Louisa Waud
Thomas A. Waud * Betty Waud 503-842-7557



Blank space for advertisement.

Blank space for advertisement.



¡Bienvenidos a la Iglesia Sagrado Corazón y San José, Misión!

Somos una comunidad de creyentes centrados en la Eucaristía,
la Palabra de Dios y la tradición católica. Juntos damos
testimonio de nuestra fe a través del Sacramentos, buenas
obras de servicio y oración.



IGLESIA SAGRADO CORAZON:
2411 5th St. / Correspondencia 2410 5th St.
Tillamook, OR 97141
Teléfono: 503-842-6647
Fax: 503-842-3897

Correo electrónico:
sacredheart2411@gmail.com
Sitio Web: sacredheartchurchtillamook.org
Gústanos y compártenos en Facebook

Horas de Oficina:
Martes - Jueves, 10 am - 2 pm
Cerrado los Lunes y Viernes

Misa Diaria:
Martes 5:00 pm
Miércoles - Viernes 9:30 am
Ve a la sección de Actividades semanales
Para cambios de horario

Adoración Eucarístico:
Adoración Perpetua En la Capilla

MISA SABADO Y DOMINGO:
Misa del Primer Sábado: 10:30 am
Sábado Vigilia: 5:00 pm
Domingo Misa - English: 8:30 am
Domingo Misa - Español 12:30 pm
Rosario: Antes de cada Misa

CONFECION; sábado 3:30-4:30
Y por cita

**IGLESIA SAGRADO CORAZON - Tillamook &
SAN JOSE, IGLESIA MISION - Cloverdale**

13 de Julio, 2025
XV Domingo de Tiempo Ordinario



San José, Parroquia Misión
34560 Parkway Dr
PO Box 9
Cloverdale, OR 97112
503-842-6647
Jueves - 11:00 am
Viernes - 11:00 am
Domingo 10:30 am
Confesiones: llame a la oficina
Para una cita

PERSONAL DE LA PARROQUIA
Padre Angelo Te - Pastor 503-842-6647 jte@archdpdx.org
Emergencia # (peligro de muerte) 503-812-1035
Anna Orta - 503-842-6647 - sacredheart2411@gmail.com
Ronda Groshong Bus. Manager- 503-842-6647-rgroshong@archdpdx.org
Diana Benito - Formación de Fe/Ministerio Hispano 503-842-664
hispaniccoordinator2021@gmail.com

COORDINADORES DE MINISTERIOS DE LA IGLESIA 503-842-6647
Kathy Ellis - Coordinadora de Música
Steve Persichetti/Andrés Sánchez - Grupo de Hombres
Stephanie Rangel/Diana Benito - Grupo de Mujeres

HORARIO DE ACTIVIDADES SEMANALES

Lunes, 14 de Julio (La oficina esta cerrada)

6:30 pm Caballeros de Colon, junta

Martes, 15 de Julio

4:30 pm Rosario

5:00 pm MISA

5:30 pm Junta del grupo de Hombres y Mujeres

Miércoles, 16 de Julio

9:00 am Rosario

9:30 am Misa

Jueves, 17 de Julio

9:00 am Rosario

9:30 am Misa

Viernes, 18 de Julio

9:00 am Rosario

9:30 am Misa

Sábado, 19 de Julio

3:30 pm Confesiones

4:30 pm Rosario

5:00 pm Misa Vigilia

Domingo, 20 de Julio

8:00 am Rosario (Ingles)

8:30 am Misa (Ingles)

12:00 pm Rosario (Español)

12:30 pm Misa (Español)



INTENCION DE LA MISA SAN JOSE EN CLOVERDALE



Jueves, 17 de Julio

11:00 am Misa

Almas del Purgatorio

Viernes 18 de Julio

11:00 am Misa

Pecadores del Mundo

Domingo, 20 de Julio

10:00 am Rosario

10:30 am Misa

Pobres Almas del Purgatorio



CODIGO QR PARA DONACIONES
EN LINEA

Este es el código QR de la Iglesia Sagrado Corazón para sus donaciones en línea. Puede empezar a usarlo si usted desea. ¡Gracias por tu generosidad!

Intenciones de Misas



Martes, 15 de Julio

I - Oseguera-Alejandres Family

Miércoles, 16 de Julio

† - Mike Prentice

Jueves, 17 de Julio

† - Jim Prentice

Viernes, 18 de Julio

† - Joe Prentice

Sábado, 19 de Julio

5:00 pm - Feligrés de la Parroquia

Domingo, 20 de Julio

8:30 am Health of Karen Yount

12:30 pm † - Filemon Marquez & Esperanza Huerta



Loyola Press,
Conexión Familiar



Las familias se basan en el amor desinteresado. Los padres demuestran amor por sus hijos no solo cuando les conviene, sino siempre que necesitan ser atendidos. Imaginen si los miembros de una familia solo se preocuparan por sus propias necesidades. ¡Qué rápido se desmoronaría todo!

En la historia del Buen Samaritano, aprendemos de alguien que se esforzó por atender las necesidades de otro. Reconoció a la víctima como su hermano y aceptó su responsabilidad. En familia, hablen sobre las responsabilidades de cada miembro. Compartan cómo ustedes, como padres, atienden las necesidades de todos en la familia, incluso cuando es inconveniente. Pidan a sus hijos que compartan momentos en que hicieron las tareas del hogar y ayudaron a la familia, incluso cuando no era conveniente.

Lean en voz alta el Evangelio de este domingo, Lucas 10:25-37. Hablen sobre cómo el samaritano se esforzó por atender las necesidades de la víctima. Comprométanse como familia a seguir el ejemplo del Buen Samaritano. Explíqueles que cuanto más aprendan a aceptar la responsabilidad por las necesidades de los demás en casa, más capaces serán de aceptar la responsabilidad por las necesidades de los demás en el mundo.

<https://www.loyolapress.com/catholic-resources/>



Ministerio de Liturgia

Sábado 12 de Julio

5:0 p.m.

Lector:

Tami Leith

EM:

Christine Wolf Teigen

Sacristán:

Tami Leith

Monaguillos:

James, John, Seth, Alex

Domingo 13 de Julio

8:30 p.m.

Lector:

Ronda Groshong

EM:

Ronda Groshong & Steve Persichetti

Sacristán:

Angie Higgins

Monaguillo:

Patrick, Ori, Michael

Domingo 13 de Julio

12:30 p.m.

Lector:

Omar Hernandez

EM:

Nati & Enrique Orozco

Rosario:

Elizabeth Gaspar

Sacristan:

Dolores Sanchez

Monaguillo:

Andres, ryan, Magaly

Ujier:

Julian, Alejandro, Herminia, Maria H.

Oración del Papa Francisco para el Año del Jubileo

Padre que estás en el cielo,
la *fe* que nos has donado en
tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano,
y la llama de *caridad*
infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo,
despierten en nosotros la bienaventurada *esperanza*
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme
en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio
que fermenten la humanidad y el cosmos,
en espera confiada
de los cielos nuevos y de la tierra nueva,
cuando vencidas las fuerzas del mal,
se manifestará para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo
reavive en nosotros, *Peregrinos de Esperanza*,
el anhelo de los bienes celestiales
y derrame en el mundo entero
la alegría y la paz
de nuestro Redentor.
A ti, Dios bendito eternamente,
sea la alabanza y la gloria por los siglos.
Amén.



S = Salud A = Alma

S - Jeanette Werner	A - Tom Leith
S - Jackie Kottre	A - Fib Johnston
S - Frances Madachy	A - Jo Wehinger
S - Luis Silveira	A - Linda Rodriguez
S - D J Maher	A - Trinidad Martinez
S - Andrea Jenck	A - Jim Hurliman
S - Estrella Te	A - Bob Willhite
S - Kerma Lamkin	A - Sue Hurliman
S - John Bender	A - Heidi Rutar
S - Dotty Geller	A - Dora Leyva
S - Donna Molendyke	
S - Westin Bennett	
S - Ed Rieger	
S - Hank Gollon	
S - Marcos Orta	

Favor de orar también por los miembros de nuestra Parroquia, por las Almas del Purgatorio y los pecadores del mundo. **Los nombres en el libro de intenciones serán presentados durante la Misa diaria.**

Lecturas del día

Lunes 14 de Julio

1ª Lectura Éxodo 1:8-14,22

Salmo: 123:1-8

Evangelio Mateo 10:34—11:1

Martes 15 de Julio

1ª Lectura Éxodo 2:1-15

Salmo 68:3,14,30,31,33,34

Evangelio Mateo 11:20-24

Miércoles 16 de Julio

1ª Lectura Éxodo 3:1-6,9-12

Salmo 102:1-7

Evangelio Mateo 11:25-27

Jueves 17 de Julio

1ª Lectura: Éxodo 3:13-20

Salmo 104:1,5,8-9,24-27

Evangelio Mateo 11:28-30

Viernes 18 de Julio

1ª Lectura Éxodo 11:10—12:14

Salmo 115:12-13,15-18

Evangelio Mateo 12:1-8

Sábado 19 de Julio

1ª Lectura Éxodo 12:37-42

Salmo 135:1,224,10-15

Evangelio Mateo 12:14-21

Domingo 20 de Julio

1ª Lectura Genesis 18:1-10

Salmo 14:2-5

2ª Lectura Colosenses 1:24-28

Evangelio Lucas 10:38-42

Anuncios Favor de leerlos



Café y Donas después de la Misa dominical de las 8:30 am.

El domingo **20 de Julio**, el grupo de Stephanie Rangel, Steve Persichetti y Ronda Groshong, te servirán café y donas después de la misa de las 8:30 am en el salón parroquial. Ven y acompáñanos a una taza de café, donas y una buena conversación.



Ministerio para personas confinadas en casa

¿Hay algún ser querido en casa a quien le gustaría recibir la Sagrada Comunión?

Nuestra parroquia tiene la bendición de contar con feligreses que sirven como Ministros Extraordinarios de la Comunión (EMC) para los feligreses que están confinados en sus hogares. Lo más apropiado es llevar la Comunión a los enfermos y/o confinados en sus hogares después de la Misa, pero se pueden hacer otros horarios según la disponibilidad. Este ministerio, una obra corporal de misericordia (visitar a los enfermos) les recuerda a quienes están confinados en sus hogares que son una parte importante de nuestra comunidad de fe. ¿Conoces a un feligrés de la Iglesia del Sagrado Corazón que esté confinado en su hogar? Comparte este anuncio del boletín con otros feligreses que conozcas e invítalos a que nos llamen. Llama a la Oficina Parroquial al (503) 842-6647 para hacer los arreglos.



Iglesia de San José, Cloverdale

La Sociedad del Altar de San José se reúne el segundo lunes de cada mes, de septiembre a mayo. Todas las mujeres de la parroquia están invitadas a unirse a nosotros. Las reuniones comienzan a las 10 a. m.

¡Para tu Información!

En el Vicariato de la costa norte, solo hay 4 Iglesias Católicas. St. Mary Star of the Sea en Astoria, Our Lady of Victory en Seaside, St. Mary by the Sea en Rockaway y Sacred Heart en Tillamook. Que no te engañen con usar a la Virgen de Guadalupe o al ver que toman la hostia. Aunque para ti parezcan, NO SON CATOLICAS!

Clase de preparación para el bautizo.

Las clases se ofrecen cada segundo sábado del mes. Si deseas tomar la clase, debes registrarte una semana antes de la clase. Si no hay interés, no hay clase.

Grupo de Hombres y Mujeres

El grupo de Hombres y Mujeres se reúnen el martes 15 de julio. Nunca es tarde para unirse al grupo.



Las Hijas Católicas están planeando una venta de artículos usados en octubre. Empiecen a planificar los artículos que desean donar. Estén atentos para más información próximamente.

Carnaval del Sagrado Corazón

Estamos planeando nuestro Carnaval del Sagrado Corazón para el 23 de agosto. Manténganse al tanto para más información próximamente.

!!! FLORES PARA LA IGLESIA!!!

Buscamos flores de sus jardines para decorar la iglesia. Si le interesa donar flores, comuníquese con Stephanie Rangel al 949-874-4407 o a stephanie@jsa-inc.com

XV Domingo de Tiempo Ordinario
DOMINGO, 13 DE JULIO, 2025

Amados de Dios

Si escuchamos atentamente las lecturas de este domingo, escucharemos cómo se presenta con mucha delicadeza toda la vida cristiana y católica, incluso (o especialmente) en este mundo pos-COVID, con Ucrania y los altos precios.

En la Primera Lectura, Moisés describe la sencillez del mandato de Dios. Me gustaría citar sus palabras porque son hermosas.

El mandato de Dios no es demasiado misterioso ni remoto para ti. No está en el cielo, para que digas: "¿Quién subirá al cielo para traerlo y decírnoslo, para que lo cumplamos?". Ni está al otro lado del mar, para que digas: "¿Quién cruzará el mar para traerlo y decírnoslo, para que lo cumplamos?".

El mandamiento del Señor está muy cerca de nosotros, ya en nuestros corazones y en nuestras bocas. Solo tenemos que cumplirlo.

Pero ¿cuál es ese mandamiento?

En el Evangelio, un intérprete de la ley se interesa mucho por esta cuestión. Le pide a Jesús que resuma toda la ley en un solo dicho. Como la respuesta, por así decirlo, no es "demasiado misteriosa ni remota", Jesús le pregunta al abogado qué cree que es. El hombre dice, de memoria: Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con todo tu ser, con todas tus fuerzas y con toda tu mente, y a tu prójimo como a ti mismo.

"Has respondido correctamente", dice Jesús. "Haz esto y vivirás". Pero el hombre quiere detalles. Está indagando. Pregunta: "¿Quién es mi prójimo?".

¿Cuál sería tu respuesta a esta pregunta, que parece ser el quid de la cuestión? Tómate tu tiempo.

Por su parte, Jesús intenta que el hombre (¿y tú?) encuentre una respuesta sencilla sin que se la den. Como antes, Jesús no responde directamente, pero esta vez le da al abogado una parábola para reflexionar:

Un hombre cayó víctima de unos ladrones. Lo golpearon brutalmente, le quitaron su dinero y lo dejaron tirado en el camino, medio muerto. Un sacerdote (israelita) vio a este hombre herido en el camino y pasó de largo, desviando la mirada. Un levita (israelita) hizo lo mismo. Entonces llegó un samaritano, quien teóricamente debería haber sido enemigo de los israelíes. Pero no apartó la mirada ni se pasó al otro lado del camino.*

Se acercó a la víctima, derramó aceite y vino sobre sus heridas y las vendó. Luego lo montó en su propia cabalgadura, lo llevó a una posada y lo cuidó. Al día siguiente, sacó dos monedas de plata y se las dio al posadero con la instrucción:

"Cúidalo".

Ahora el abogado empieza a entenderlo. Jesús le pregunta: "¿Cuál de estos tres, en tu opinión, fue el prójimo de la víctima de los ladrones?". Y el abogado responde inmediatamente: "El que lo trató con misericordia". Jesús responde: «Ve y haz lo mismo».

Jesús también hace lo mismo contigo y conmigo. Sigue trabajando con nosotros, intentando que veamos la sencilla respuesta que se esconde en nuestro interior. Dios nos ha dado un corazón abierto. Ayuda a los necesitados. ¡Ojalá permitieras que tu corazón reciba el amor de Dios y lo transmita a su pueblo!

Esto no es demasiado misterioso ni remoto. Empieza ahora. Conviértete en lo que fuiste creado para ser. Está escrito en la ley y en tu interior.

<https://liturgy.slu.edu/15OrdC071325/main.html>